CORTE DEI CONTI
24.03.03 000247
UFF. CONTR. INFRASTR. E TERRITORIO

Mod. 6

24 FEB. 2003

PROT. 635/RIBO/M/DI/B

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

DI CONCERTO CON IL MINISTRO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE
E CON IL MINISTRO DELLA SALUTE

Visto l'articolo 17, del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, ed in particolare il comma 14, in base al quale i progetti relativi ad interventi di bonifica di interesse nazionale sono approvati con decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio, di concerto con i Ministri delle Attività Produttive e della Salute, d'intesa con la regione territorialmente competente;
Vista la legge 9 dicembre 1998, n. 426, che ha individuato tra i siti da bonificare di interesse nazionale il sito di Venezia - Porto Marghera;
Visto il decreto del Ministero dell'ambiente 25 ottobre 1999, n. 471, recante" criteri, procedure e modalità per la messa in sicurezza, la bonifica e il ripristino ambientale dei siti inquinati, ai sensi dell'articolo 17, del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, e successive modificazioni ed integrazioni", ed in particolare l'articolo 15 che disciplina i criteri di individuazione e il procedimento di approvazione dei progetti di bonifica di interesse nazionale;
Visto il decreto di perimetrazione del sito di interesse nazionale di Venezia del 23 febbraio 2000;
Visto il progetto denominato "Stabilimento di Porto Marghera. Messa in sicurezza delle zone 45 e 48 – Progetto di variante per l'ampliamento dell'area cinturata" elaborato dalla ditta Enichem S.p.A., trasmesso con lettera prot.UPA12/2001 del 31.1.2001 e ricevuto dal Servizio Ri.Bo. con prot.1183/RiBo/B del 5.1.2001, relativo all'area citata localizzata nel sito inquinato di interesse nazionale di Venezia -Porto Marghera e contraddistinta catastalmente come segue, così come precisato nella nota Enichem/PM/DIR-AUT del 29.1.02, protocollata dal Servizio RIBO con n.2294/RIBO/B del 5.3.2002:
- Comune di Venezia - Sezione Malcontenta - Foglio 6
Mappali:103C(parte),706(parte),517,730(parte),728,703,44/1E(parte),514(parte) 735(parte),407(parte),734,410,731,39(parte).
Visti i seguenti elaborati nei quali si articola il suddetto progetto "Stabilimento di Porto Marghera. Messa in sicurezza delle zone 45 e 48 – Progetto di variante per l'ampliamento dell'area cinturata":
Relazione 15
Titolo: Progetto di variante dell'area cinturata

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO S

Protocollo Enichem: UPA 12/2001 del 31.01.2001
Riferimento Aquater: Comm. 267500 Rel.3007 Rev. 0 Data 28.01.2000
Protocollo RiBo/B: n.1183 del 05.02.2001

Allegati:

Tavola 1 - Planimetria generale area di intervento del gennaio 2000 (emissione)
Tavola 2 - Planimetria generale interventi del gennaio 2000 (emissione)
Tavola 3 – Diaframma plastico: Planimetria del gennaio 2000 (emissione)
Scheda del punto di indagine composta da n. 26 pagine.

Relazione Integrativa

Titolo: Messa in sicurezza delle zone 45 e 48. - Progetto di variante per ampliamento dell'area cinturata.
Protocollo Enichem: DIR/AUT = 421/00 Data 22.11.00 indirizzata alla Regione Veneto e trasmessa dalla stessa con Prot. 644/2000 del 29.11.2000.
Procollo RiBo/B: n.1183 del 05.02.2001
Foglio di riscontro del Comune di Venezia – Ufficio protocollo generale – Prot. numero 2000.ve.069327 composto da n. 06 pagine.

Relazione 16

Titolo: Stabilimento di Porto Marghera (VE). Messa in sicurezza delle zone 45 e 48. – Progetto di variante per ampliamento dell'area cinturata. Relazione integrativa (come da Conferenza di Servizi del 17.04.200).
Protocollo Enichem: UPA 12/2001 del 31.01.2001
Riferimento Aquater: Comm.267500 Rel.6007 Rev.0 Data 04.05.2000
Protocollo RiBo/B: n.1183 del 05.02.2001

Allegati:

Allegato 1: Rel. 16: REL. 12/BASI del Settembre 1999 - Indagine litostratigrafia nel settore settentrionale adiacente a Via della Chimica.
Riferimento Aquater: Comm.267500 REL.6004 Rev.0 Data Settembre 99.
Allegato 2: Rel. 16:REL. 13/BASI del Gennaio 2000 – Indagine geofisica nel settore settentrionale adiacente a Via della Chimica.
Riferimento Aquater: Comm.267500 Rel.6005 Rev.0 Data 13.01.00
Allegato 3: Indagini geognostiche presso lo stabilimento EniChem S.p.A.di Porto Marghera (VE) – Geotecnica Veneta, gennaio 2000.
Aquater: Pratica n. P/002/00 – Elaborato 1 commissionato alla Geotecnica Veneta s.r.l..

Viste le conclusioni istruttorie e le determinazioni della Conferenza di Servizi indetta dalla Regione Veneto tenutasi il giorno 2 Aprile 2001 presso la sede della Regione Veneto, Palazzo Linetti, Calle Priuli 99, Venezia, ai sensi e per gli effetti dell'Accordo di programma per la Chimica di Porto Marghera, il cui verbale definitivo è stata protocollato dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio con nota n. 9736/RIBO/B del 10 ottobre 2001 e avente all'ordine del giorno l'esame del citato progetto "Stabilimento di Porto Marghera. Messa in sicurezza delle zone 45 e 48 – Progetto di variante per l'ampliamento dell'area cinturata" elaborato dalla ditta Enichem S.p.A.,

Considerato, che il progetto originale risulta approvato il 9 giugno 1999 dal

Comune di Venezia e l'approvazione è fatta salva dall'art.18, comma 2, del Decreto Ministeriale 471 del 25 ottobre 1999 in quanto antecedente l'entrata in vigore del decreto medesimo,

Considerato, che all'esito dell'istruttoria la suddetta Conferenza di Servizi del 2 aprile 2001 ha deliberato di esprimere parere tecnico favorevole all'approvazione del progetto di variante sopra indicato a condizione che sia rispettata la seguente prescrizione:

- "presentare una proposta di sperimentazione sulla tecnica delle barriere passive con ferro granulare in alternativa a quella presentata basata sulla tecnica del "Soil Vapor Extraction".

Considerato che gli elaborati progettuali presentati ed istruiti in Conferenza di Servizi non sono corredati dei progetti delle singole opere ed attività necessarie per l'attuazione del progetto di bonifica sui quali, pertanto, non sono stati acquisiti in sede di Conferenza di Servizi i relativi provvedimenti, quali atti di autorizzazione, assensi, nulla osta, da parte delle competenti amministrazioni;

DECRETA

ART. 1

1. E' approvato il progetto di variante denominato "Stabilimento di Porto Marghera. Messa in sicurezza delle zone 45 e 48 – Progetto di variante per l'ampliamento dell'area cinturata" elaborato dalla ditta Enichem S.p.A.
2. Il progetto di cui al comma 1 si articola nei seguenti elaborati progettuali che saranno conservati presso l'Archivio della Direzione Rifiuti e Bonifiche del Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio, unitamente al verbale della conferenza di servizi del 2 aprile 2001 di approvazione degli stessi la cui versione definitiva è stata protocollata dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio con nota n. 9736/RIBO/B del 10 ottobre 2001:

   Relazione 15

   Titolo: Progetto di variante dell'area cinturata

   Protocollo Enichem: UPA 12/2001 del 31.01.2001

   Riferimento Aquater: Comm. 267500 Rel.3007 Rev. 0 Data 28.01.2000

   Protocollo RiBo/B: n.1183 del 05.02.2001

   Allegati:

   Tavola 1 - Planimetria generale area di intervento del gennaio 2000 (emissione)

   Tavola 2 - Planimetria generale interventi del gennaio 2000 (emissione)

   Tavola 3 – Diaframma plastico: Planimetria del gennaio 2000 (emissione)

   Scheda del punto di indagine composta da n. 26 pagine.

   Relazione Integrativa

   Titolo: Messa in sicurezza delle zone 45 e 48. - Progetto di variante per ampliamento dell'area cinturata.

   Protocollo Enichem: DIR/AUT n. 421/00 in data 22.11.00 indirizzata alla

Regione Veneto e trasmessa dalla stessa con Prot. 644/2000 del 29.11.2000.
Procollo RiBo/B: n.1183 del 05.02.2001
Foglio di riscontro del Comune di Venezia – Ufficio protocollo generale – Prot. numero 2000.ve.069327 composto da n. 06 pagine.
Relazione 16
Titolo: Stabilimento di Porto Marghera (VE). Messa in sicurezza delle zone 45 e 48. – Progetto di variante per ampliamento dell'area cinturata. Relazione integrativa (come da Conferenza di Servizi del 17.04.200).
Protocollo Enichem: UPA 12/2001 del 31.01.2001
Riferimento Aquater: Comm.267500 Rel.6007 Rev.0 Data 04.05.2000
Protocollo RiBo/B: n.1183 del 05.02.2001
Allegati:
Allegato 1: Rel. 16: REL. 12/BASI del Settembre 1999 - Indagine litostratigrafia nel settore settentrionale adiacente a Via della Chimica.
Riferimento Aquater: Comm.267500 REL.6004 Rev.0 Data Settembre 99.
Allegato 2: Rel. 16:REL. 13/BASI del Gennaio 2000 – Indagine geofisica nel settore settentrionale adiacente a Via della Chimica.
Riferimento Aquater: Comm.267500 Rel.6005 Rev.0 Data 13.01.00
Allegato 3: Indagini geognostiche presso lo stabilimento EniChem S.p.A.di Porto Marghera (VE) – Geotecnica Veneta, gennaio 2000.
Aquater: Pratica n. P/002/00 – Elaborato 1 commissionato alla Geotecnica Veneta s.r.l.

3. L'area oggetto dell'intervento di bonifica di cui al comma 1 è contraddistinta catastalmente come segue, così come precisato nella nota Enichem/PM/DIR-AUT del 29.1.02, protocollata dal Servizio RIBO con n.2294/RIBO/B del 5.3.2002:

   - Comune di Venezia - Sezione Malcontenta - Foglio 6
   Mappali:103C(parte),706(parte),517,730(parte),728,703,44/IE(parte),514(parte)735(parte),407(parte),734,410,731,39(parte).

4. Il progetto dovrà essere realizzato nel rispetto dei criteri e delle modalità previste ed in conformità alle seguenti ulteriori prescrizioni, condizioni e modalità che si riportano di seguito e che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente decreto:

   a) prima di avviare l'intervento deve essere presentato il Piano di gestione dei rifiuti. Detto Piano dovrà essere approvato dalla Regione o ente locale delegato ai sensi del D.Lgs.22/97;
   b) il Comune, la Provincia e l'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente -ARPAV dovranno predisporre un adeguato Piano di Monitoraggio e Controllo al fine di valutare nel tempo l'efficacia dell'intervento.

5. La corretta esecuzione ed il completamento degli interventi di cui al comma 1 è attestato da apposita certificazione rilasciata dalla Provincia di Venezia ai sensi degli articoli 17, comma 8, del Decreto Legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, e 12, del Decreto del Ministro dell'ambiente 25 ottobre 1999, n. 471.

6. È fatto salvo l'obbligo di acquisire le autorizzazioni per l'esercizio di eventuali attività di gestione dei rifiuti nonché le autorizzazioni alla realizzazione di opere ed all'esercizio di attività i cui progetti e domande non siano stati presentati dall'interessato ed approvati dalle competenti amministrazioni in sede di Conferenza di servizi.

ART. 2

1. Prima dell'avvio delle operazioni previste dal progetto di cui al comma 1 dell'articolo 1, la ditta Enichem S.p.A. dovrà predisporre e sottoporre all'approvazione della Regione o ente locale delegato il Piano di gestione dei rifiuti prodotti dall'intervento di bonifica con individuazione della località e degli impianti di smaltimento e trattamento dei rifiuti liquidi e solidi.
2. Qualora nel corso dell'intervento si individuassero ulteriori volumi di terreno con concentrazioni di inquinanti superiori a quelle limite accettabili per siti a destinazione industriale, dovrà essere sottoposto all'approvazione della Provincia di Venezia un apposito piano di smaltimento, predisposto dalla ditta Enichem S.p.A.
3. In conformità all'articolo 5 del D.M n.471 del 25 ottobre 1999 il Comune di Venezia, dovrà fissare eventuali limitazioni temporanee o permanenti o particolari modalità per l'utilizzo dell'area. Tali limitazioni devono soddisfare le condizioni poste dal comma 3 del già richiamato articolo 5 del D.M. n. 471 del 1999.

ART.3

1. A garanzia della corretta esecuzione e del completamento degli interventi come previsti nel progetto approvato, dovrà essere prestata una fidejussione a cura della Enichem S.p.A. a favore della regione Veneto, per una somma, stabilita dalla Regione medesima e comunque non inferiore al 20% dell'importo dell'intera opera.

IL MINISTRO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO

IL MINISTRO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE

IL MINISTRO DELLA SALUTE

MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO
UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO
presso il MINISTERO AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO
VISTO n. 207
Addì, 6/3/03
IL DIRETTORE